



Distr.
LIMITED

E/CN.16/1997/L.1

14 May 1997

ARABIC

Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

الدورة الثالثة

جنيف، ١٢ - ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧

البند ١٠ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة

مشروع تقرير

الفصل ...

الف - افتتاح الدورة و مدتها

- عقدت اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية دورتها الثالثة في جنيف في الفترة من ١٢ - ١٦ أيار/مايو ١٩٩٧. وعقدت اللجنة ... من الجلسات (الأولى إلى ...) وعددًا من الجلسات غير الرسمية.

- ولخص نائب الأمين العام للأونكتاد، في بيانه التمهيدي، التغييرات الاقتصادية والتكنولوجية العالمية الكبرى التي حدثت ولاحظ أنه فيما أمكن للبعض من البلدان النامية أن تجني الشمار المتأتية من تلك التغييرات افتقر البعض الآخر، ولا سيما أقل البلدان دعوه، إلى قاعدة الموارد والقدرة التكنولوجية اللازمتين للاستفادة من الفرص المتاحة، وقد واجهت خطر التهميش أو حتى الاستبعاد الكلي. وقد شدد الأونكتاد النافع على ضرورة التحكم في التكنولوجيا بغية تحقيق التقدم الاقتصادي المستدام. وإن احتياز قدرة تكنولوجية خاصة

في مجال التكنولوجيات الجديدة من قبيل تكنولوجيات الاعلام والاتصال، هو شرط لا بد منه للاندماج الفعال في النظام الاقتصادي الدولي ولتعزيز القدرة على المنافسة. وفيما لاحظ التوقيت المناسب للقرار الذي اتخذته الدورة الثانية للجنة القاضي بالتركيز على تكنولوجيات المعلومات، شدد على ضرورة مواجهة التحديات التي تخلقها هذه التكنولوجيات بالنسبة للبلدان النامية والبلدان المارة اقتصاداتها بمرحلة انتقال. والمسألة الحرجية تتمثل، بالنسبة للأمم المتحدة، في ما يمكن عمله لتسهيل حصول هذه البلدان على تكنولوجيات المعلومات والاتصال الجديدة وجعل هذه التكنولوجيات تساهم في التنمية. وما برح الأونكتاد، منذ أواسط الثمانينات، يؤدي دوراً كبيراً في تعزيز نشر تكنولوجيات المعلومات وتطبيقاتها الفعالة في البلدان النامية وقد استحدث برامج متعددة للتخفيف من القيود التي تواجهها البلدان النامية والبلدان المارة اقتصاداتها بمرحلة انتقال في الاستفادة من هذه التكنولوجيات. فقد وضع برامج حاسوبية لتحسين ادارة الدين، ولتعزيز الكفاءة في التجارة عن طريق إنشاء نقاط تجارة تقوم بتوفير معلومات مستوفاة بشأن الأسواق العالمية وعزز قدرة المشاركين المتوسطة والصغيرة الحجم على المنافسة. ومن الأهمية بمكان، عند التأمل في القضايا الرئيسية التي تطرح في مجال العلم والتكنولوجيا بالنسبة للألفية القادمة، أن يوضع في الاعتبار أن سد الفجوة الفاصلة بين تلك البلدان التي تملك القدرة على توليد واستخدام المعرفة والبلدان التي لا تملك هذه القدرة سيبقى تحدياً كبيراً قائماً تواجهه الحكومات والمجتمع الدولي في السنوات المقبلة.

٣- ولاحظ رئيس اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية أن العلم والتكنولوجيا يشكلان قوة هائلة للتقدم، والبلدان النامية تعلق آمالاً كبيرة على العلم والتكنولوجيا كحليف لها في نضالها من أجل التنمية. وللتصدي على النحو المناسب للعلم والتكنولوجيا، يلزم الجمع على نحو حكيم بين مشاركة السوق ومشاركة الحكومة. وأشار إلى عمل اللجنة فقال إنه ينبغي أن تكون بمثابة المجلس الاستشاري الوظيفي المعنى بمسائل العلم والتكنولوجيا المعتمد لدى مؤسسات الأمم المتحدة والحكومات. ويجري العمل على تحقيق هذا الهدف، ويتم سد الفجوة بين ما يلزم إعداده من وثائق اللجنة والعمل الملموس لصالح المستفيدين. ولعل المبادئ التوجيهية العامة التي وضعتها اللجنة تصلح أداة لاستحداث استراتيجيات وطنية معينة. وأثناء الفترة الممتدة من ١٩٩٥ - ١٩٩٧ اضطلعت اللجنة بالعديد من الأنشطة المفيدة بما فيها عمل الفريق العامل المعنى بتكنولوجيا المعلومات والاتصال لأغراض التنمية والمجلس الاستشاري المعنى بالقضايا المتعلقة بالجنسين والعمل المضطلع به بصورة مشتركة مع الأونكتاد والمتحصل بعمليات استعراض السياسات المتعلقة بالعلم والتكنولوجيا والابتكار فضلاً عن العمل المتعلق بالرؤية المشتركة فيما تخص المساهمة المقبلة للعلم والتكنولوجيا في التنمية.

٤- والفضل الكبير في نجاح هذا العمل يعود إلى المشاركة الشخصية والحيثية من جانب العديد من الأعضاء في اللجنة وللدعم الفعال المقدم من الأمانة، فضلاً عن الدعم المالي المقدم من الميزانية العادية ومن مصادر خارجة عن الميزانية. وأعرب عن الأمل في أن تقوم الأوساط الأكاديمية بجانب القطاع الخاص، فضلاً عن الدوائر التابعة لمؤسسات الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية، بقراءة تقارير وتوصيات اللجنة وتساعد المؤسسات العامة على ترجمة المنشورة المسداة من اللجنة إلى تدابير ملموسة. وينبغي للجنة أن تواصل العناية أولاً بالقضايا العامة أو المشتركة بين القطاعات والحفاظ على جودة ما تقدمه من عمل. وأخيراً أشاد بذكر مثل بوروendi الراحل لدى اللجنة السيد س. روزنزا، وبما أسمم به في عمل اللجنة.

باء - الحضور

-٥ وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٦/٢٣٥، تتألف اللجنة من ٥٣ دولة عضواً في الأمم المتحدة انتخبها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لمدة أربع سنوات على أساس مبدأ التوزيع الجغرافي العادل.

-٦ وحضر الدورة ... من الدول الأعضاء في اللجنة. كما حضرها مراقبون عن دول أخرى أعضاء في الأمم المتحدة ودول غير أعضاء وممثلون للوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. وترد في المرفق ... بهذا التقرير قائمة بالمشاركين.

[يستكمل فيما بعد]

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

-٧ انتُخبَت اللجنة في دورتها الثانية المعقدة عام ١٩٩٥، بالتزكية، الأشخاص التالية أسماؤهم أعضاء في مكتب دورتها الثالثة:

السيد ج. جورج واردنبرغ (هولندا) الرئيس:

السيد أرنولدو ك. فنتورا (جامايكا) نواب الرئيس:

السيد هلال أ. رضا (باكستان)

السيدة مارينا رادغا (رومانيا)

السيد ميسانغي غبيسور (توغو)

دال - جدول الأعمال

-٨ أقرت اللجنة، في الجلسة الأولى من دورتها الثالثة، المعقدة يوم ١٢ أيار/مايو ١٩٩٧، جدول أعمالها المؤقت للدورة، كما هو وارد في الوثيقة E/CN.16/1997/1 (انظر المرفق ... بهذا التقرير).

هاء - تنظيم العمل

-٩ وفي الجلسة نفسها أقرت اللجنة أيضاً تنظيم العمل للدورة (انظر E/CN.16/1997/Add.1).

واو - الوثائق

-١٠ ترد في المرفق ... بهذا التقرير، الوثائق التي كانت معروضة على اللجنة في دورتها الثالثة.

[يستكمل فيما بعد]